

Tenere la cartuccia sotto l'acqua corrente e strofinare con una spazzola rigida o una spugnetta da cucina (spugnetta verde). La cartuccia è ora pronta per essere inserita nuovamente nell'aggioimento del filtro. disclaime le istruzioni di installazione del filtro.

Disclaime legale

In assenza di negligenza o altra violazione dei doveri da parte nostra, l'installazione e l'uso di questo prodotto è interamente a proprio rischio. È necessario osservare e rispettare sempre le nostre istruzioni (sia riportate nel manuale dell'apparecchio che in altre) relative all'installazione e all'uso di questo prodotto. Non saremo responsabili né responsabili nei tuoi confronti per eventuali perdite o danni, controversie legali o conflitti di interessi e altri eventi avversi che subisca a causa della tua mancata osservanza o rispetto delle nostre istruzioni o altrimenti derivanti dal tuo uso improprio o irresponsabile o negligente uso del prodotto o a seguito di qualsiasi evento al di fuori del nostro controllo. Nella misura massima consentita dalle leggi applicabili, non forniamo alcuna garanzia, dichiarazione o garanzia (espressa, implicita o di altro tipo) in merito all'idoneità, alla commerciabilità o all'idoneità di questo prodotto per qualsiasi scopo irragionevole o imprevedibile. La presente esclusione di responsabilità non pregiudica i diritti legali dei consumatori o limita o limita in altro modo qualsiasi responsabilità che non possiamo escludere legalmente ai sensi delle leggi applicabili.

PL

- Wydajność wkładu: 2 300 litrów (600 USG)**
- Nominalny przepływ roboczy: 1,9 litra/min (0,5 USG/min)**
- Redukcji chloru; smak i zapach**
- Nominalnej redukcji zawartości cząstek stałych; Klasa 1**
- Redukcji twardości;**
- Redukcji cyst (w tym Giardia i Cryptosporidium)**
- Redukcji ołowiu**

Nie stosować, gdy woda jest zanieczyszczona mikrobiologicznie lub jest nieznannej jakości, bez odpowiedniej dezynfekcji przed lub po systemie filtrów. Systemy certyfikowane do redukcji ilości cyst, mogą być stosowane do filtrowania zdezynfekowanej wody, która może zawierać cysty.

Krok 1 – UwierzYTElny i zainstaluj

Wyjmij filtr z folii ochronnej i sprawdź, czy oba uszczelnienia o-ring są na swoim miejscu.



Zeskany kod QR na filtrze lub odwiedź Doulton.com/product-authentication i wprowadź wymagane kody. W trakcie montażu postępuj zgodnie ze szczegółowymi instrukcjami instalacji dołączonymi do danego systemu filtrów. Ogólne zasady montażu i wymiary są następujące:

Systemy HIP

Przy zamkniętym dopływie wody zredukuj ciśnienie, odkręcając kran filtra. Zdejmij obudowę filtra, odkręć biały korpus filtra od głowicy filtra i jeżeli montujesz nowy wkład, delikatnie włóż wkład filtra w obudowę, jeśli wymieniasz wkład, to odkręć stary wkład i wyrzuć do śmieci. Delikatnie włóż wkład filtra w obudowę, przycmując korpus filtra do obudowy. Wkład filtra jest gotowy do procesu uruchamiania.

Systemy QT

Filtr jest zaprojektowany tak, aby po jego zainstalowaniu wkład można było wyjąć w celu czyszczenia lub wymiany bez zamykania dopływu wody. Zredukuj ciśnienie, odkręcając kran filtra. Odkręć korpus filtra i zespół głowicy od pokrywki w wspornikiem. Odkręć głowicę filtra od korpusu i jeżeli montujesz nowy wkład, delikatnie włóż wkład filtra w głowicę, jeśli dokonujesz wymiany, odkręć stary wkład i wyrzuć do śmieci. Delikatnie włóż wkład filtra w głowicę filtra, włóż korpus filtra w głowicę filtra i przycmóż zmontowaną głowicę z korpusem do zamocowanej na wsporniku pokrywki z otworami. Wkład jest gotowy do rozpoczęcia procesu uruchamiania.

Krok 2 – Uruchamianie wkładu

Powoli odkręć kran filtra i zlej do ścieków przefiltrowaną wodę przez 10 minut. Pozostaw filtr nieużywany przez 24 godziny, a następnie zlej do ścieków przefiltrowaną wodę przez kolejne 10 minut. Filtr jest gotowy do użycia.

UWAGA: Jeśli filtr był nieużywany przez 24 godziny lub dłużej, zlej do ścieków 2 litry wody, aby mieć pewność, że woda pitna jest świeża.

Krok 3 – Czyszczenie filtra

Ze względu na filtrowanie zanieczyszczeń stałych z wody podczas użytkowania, przepływ wody przez filtr może się zmniejszyć. Aby przywrócić właściwy przepływ, umyć i osuszyć ręce, a następnie zdemontuj, wyjąć i zamontuj wkład w następujący sposób. Zdemontuj wkład zgodnie z instrukcją instalacji filtra, uważaj, że przez cały czas, aby nie zanieczyścić niefiltrowaną wodą gwarantowaną korkówką przyłączeniowej filtra. Umieść wkład w zewie. Trzymając wkład pod bieżącą wodą oczyść szczotką o twardym włosiu lub zmywakiem kuchennym. Wkład jest teraz gotowy do montażu w obudowie filtra zgodnie z instrukcją instalacji filtra.

Zastrzeżenia prawne

W przypadku zaniebawia lub innego naruszenia obowiązków przez użytkownika, instalacja i użytkowanie tego produktu odbywa się wyłącznie na własne ryzyko. Użytkownik jest zobowiązany do przestrzegania zasad (określonych w instrukcji obsługi urządzenia lub w inny sposób) dotyczących instalacji i użytkowania tego produktu. Nie ponosimy odpowiedzialności za jakiegokolwiek straty lub szkody, spowodowane przez konflikty interesów oraz inne niekorzystne zdarzenia, które użytkownik poniesie w wyniku nieprzestrzegania naszych instrukcji lub w inny sposób wynikający z niewłaściwego użytkownika, lub nieodpowiedzialnego lub niedbalego korzystania z produktu, lub w wyniku jakiegokolwiek zdarzeń niezależnych od producenta. W całym zakresie dozwolonym przez obowiązujące prawo nie udzielamy żadnych gwarancji, oświadczeń ani rezyjm (jawnych, domniemanych lub innych) dotyczących przydatności, przydatności handlowej lub przydatności tego produktu do jakiegokolwiek nieuzaadnionego lub nieprzewidywalnego zastosowania. Niniejsze wyłączenie odpowiedzialności nie wpływa na ustawowe prawa konsumenta, ani w żaden inny sposób jej nie ogranicza oraz nie ogranicza żadnej odpowiedzialności, której nie możemy zgodnie z prawem, wykluczyć na mocy obowiązujących przepisów.

E

- Capacidad del cartucho; 2.300 litros (600 USG)**
- Caudal nominal de servicio; 1.9 litros/min. (0.5 USG /min)**
- Reducción de Cloro; Sabor y Olor**
- Reducción de partículas nominales; Clase 1**
- Reducción de la turbidez;**
- Reducción de quistes (incluyendo Giardia y Cryptosporidium)**
- Plomo**

No lo use donde el agua sea microbiológicamente insegura o de calidad desconocida sin una desinfección adecuada antes o después del sistema. Los sistemas certificados para la reducción de quistes se pueden usar en agua desinfectada que puede contener quistes filtrables.

Paso 1: Autenticar e instalar

Saque el filtro de la bolsa de plástico y verifique que ambas juntas tóricas estén en su lugar.

Escanee el código QR en su filtro o visite Doulton.com/product-authentication e ingrese los códigos solicitados. Para la instalación, siga las



instrucciones de instalación detalladas suministradas con su sistema de filtro. La extracción e instalación general se realiza de la siguiente manera.

Sistemas HIP

Con el suministro de agua cerrado, ventile cualquier presión abriendo el grifo del filtro. Tome la carcasa del filtro, desensaque el cuerpo del filtro blanco de la cabeza del filtro y, si es nuevo, atornille suavemente el cartucho del filtro en la carcasa; si va a reemplazarlo, desensaque el cartucho viejo y tirelo a la basura doméstica. Enrosque suavemente el cartucho del filtro en la carcasa, vuelva a colocar el cuerpo del filtro en la carcasa y esté listo para comenzar el proceso de acondicionamiento.

Sistemas QT

Una vez instalado, el filtro está diseñado para que el cartucho se pueda quitar para limpiarlo o reemplazarlo sin apagar el suministro de agua de la red. Ventile cualquier presión abriendo el grifo del filtro. Desensaque el cabezal del filtro del cuerpo y, si es nuevo, atornille suavemente el cartucho del filtro en la carcasa; si coloca un reemplazo, desensaque el cartucho viejo y tirelo a la basura doméstica. Enrosque suavemente el cartucho del filtro en la carcasa, vuelva a colocar el cuerpo del filtro en el cabezal del filtro y vuelva a colocar el cabezal y el cuerpo quedando así listo para comenzar el proceso de acondicionamiento.

Paso 2: acondicione su cartucho

Abra lentamente el grifo del filtro y deje correr el agua filtrada durante 10 minutos. Deje reposar sin usar durante 24 horas, luego deje correr el agua filtrada durante otros 10 minutos.

El filtro está entonces listo para su uso.
NOTA: Si su filtro no se ha utilizado durante 24 horas o más, descargue 2 litros de agua para asegurarse de que su agua potable esté fresca.

Paso 3: limpieza del filtro

Debido a la filtración de partículas contaminantes del agua durante el uso, el flujo de agua del filtro puede reducirse. Para restaurar el flujo, lávese y séquese las manos, luego retire, limpie y reemplace el cartucho de la siguiente manera. Retire el cartucho de acuerdo con las instrucciones de instalación del filtro teniendo cuidado en todo momento de no contaminar la parte roscada del soporte con agua sin filtrar. Lleve el cartucho a un fregadero. Sostenga el cartucho bajo agua corriente y frote con estropajo de cocina fuerte. El cartucho ahora está listo para ser reemplazado en la carcasa del filtro de acuerdo con las instrucciones de instalación del filtro.

Nota legal

En ausencia de negligencia u otro incumplimiento de nuestras obligaciones, la instalación y el uso de este producto es bajo su propio riesgo. En todo momento debe observar y cumplir con nuestras instrucciones (ya sea que se establezcan en el manual del electrodoméstico o de otro modo) relacionadas con la instalación y el uso de este producto. No seremos responsables ante usted por ninguna pérdida o daño, disputa legal o conflicto de intereses y otros eventos adversos que sufran como resultado de o en cumplimiento de nuestras instrucciones o que resulten de otro modo de su uso indebido o irresponsable o negligente, uso del producto o como resultado de cualquier evento fuera de nuestro control. En la medida máxima permitida por las leyes aplicables, no ofrecemos ninguna garantía (ya sea expresa, implícita o de otro tipo) con respecto a la idoneidad, comerciabilidad o idoneidad de este producto para cualquier propósito irrazonable o imprevisible. Este descargo de responsabilidad no afecta sus derechos legales como consumidor ni restringe o limita de otra manera cualquier responsabilidad que no podemos excluir legalmente bajo ninguna ley aplicable.

P

- Capacidade do cartucho; 2.300 litros (US\$ 600)**
- Fluxo de serviço nominal; 1.9 litros/min. (0,5 USG/min)**
- Redução de cloro; Gosto e cheiro**
- Redução de partículas nominais; classe 1**
- Turbidez reduzida;**
- Redução de cistos (incluindo Giardia e Cryptosporidium)**
- Líderar**

Não use onde a água é microbiologicamente insegura ou de qualidade desconhecida sem desinfecção adequada antes ou depois do sistema. Sistemas certificados para redução de cistos podem ser usados em água desinfetada que pode conter cistos filtráveis.

Etap 1: Autenticar e instalar

Retire o filtro do saco plástico e verifique se os dois anéis de vedação estão no lugar.



Escanee o código QR em seu filtro o visite Doulton.com/product-authentication e insira os códigos solicitados. Para a instalação, siga as instruções detalhadas de instalação fornecidas com seu sistema de filtro. A remoção e instalação geral é feita da seguinte forma:

Sistemas HIP

Com o abastecimento de água desligado, libere qualquer pressão abrindo a torneira do filtro. Pegue a caixa do filtro, desparafuse o corpo do filtro branco da cabeça do filtro e, se for novo, rosqueie suavemente o cartucho do filtro na caixa; se for substituí-lo, desparafuse o cartucho antigo e descarte-o junto com o lixo doméstico. Aparafuse suavemente o cartucho do filtro no alojamento, recoloque o corpo do filtro no alojamento e você está pronto para iniciar o processo de condicionamento.

Sistemas QT

Uma vez instalado, o filtro é projetado para que o cartucho possa ser removido para limpeza ou substituição sem desligar o abastecimento de água da rede. Libere qualquer pressão abrindo a torneira do filtro. Desparafuse a cabeça do filtro do corpo e, se for nova, rosqueie suavemente o cartucho do filtro na cabeça; se você colocar um substituto, desparafuse o cartucho antigo e descarte-o junto com o lixo doméstico. Aparafuse suavemente o cartucho do filtro na cabeça do filtro, aparafuse o corpo do filtro na cabeça do filtro e recoloque a cabeça e o corpo, pronto para iniciar o processo de condicionamento.

Etap 2 - Condicione seu cartucho

Abra lentamente a torneira do filtro e deixe correr a água filtrada durante 10 minutos. Deixe descansar sem uso por 24 horas e, em seguida, deixe correr a água filtrada por mais 10 minutos.

O filtro está pronto para uso.

NOTA: Se o filtro não for usado por 24 horas ou mais, lave 2 litros de água para garantir que a água potável seja fresca.

Passo 3 - Limpando o Filtro

Devido à filtragem de partículas poluentes da água durante o uso, o fluxo de água do filtro pode ser reduzido. Para restaurar o fluxo, lave e seque as mãos, depois remova, limpe e substitua o cartucho da seguinte maneira. Remova o cartucho de acordo com as instruções de instalação do filtro, tomando cuidado para não contaminar a parte roscada do suporte com água não filtrada. Lleve o cartucho a uma pia. Segure o cartucho sob água corrente e esfregue com uma esponja de cozinha forte. O cartucho agora está pronto para ser substituído no compartimento do filtro de acordo com as instruções de instalação do filtro.

Nota legal

Ausente negligência ou outra violação de nossas obrigações, instalação e uso deste produto é por sua conta e risco. Você deve sempre observar e cumprir nossas instruções (para serem definidas no manual do aparelho ou de outra forma)

relacionadas à instalação e uso deste produto. Não seremos responsáveis perante você por qualquer perda ou dano, disputa legal ou conflito de interesses e outros eventos adversos sofridos por você como resultado de sua falha em seguir nossas instruções ou resultados de seu uso indevido ou uso irresponsável ou negligente. uso do produto ou como resultado de qualquer evento fora de nosso controle. Na extensão máxima permitida pelas leis aplicáveis Não oferecemos nenhuma garantia (expressa, implícita ou não) em relação à adequação, comercialização ou adequação deste produto para qualquer finalidade irracional ou imprevisível. Esta isenção de responsabilidade não afeta seus direitos estatutários como consumidor ou restringe ou limita qualquer responsabilidade que não possamos excluir legalmente sob qualquer lei aplicável.

A

- سعة الخرطوشة 2.300 لتر (USG 600)**
- معدل تدفق الخدمة: 1.9 لتر / دقيقة (USG 0.5 دقيقة)**

- تقليل الكلور، طعم والرائحة**
- التخفيض الاسمي للجسيمات الغنية 1**
- الحد من التعكر.**
- تقليل الكيسات (ما في ذلك الجيارديا والكريبتوسبورديوم)**
- الرصاص**

لا تستخدم في الأماكن التي تكون فيها المياه غير آمنة ميكروبيولوجيًا أو ذات جودة غير معروفة دون التطهير الكافي قبل النظام أو بعده. يمكن استخدام الأظفحة المعتمدة لتقليل الأكياس على المياه المعقمة التي قد تحتوي على أكياس قابلة للتضييق.

الخطوة 1 - المصادقة والتثبيت
قم بإزالة الغلاف من الكيس البلاستيكي وتأكد من أن كلتا الملصقين على شكل حرف O في مكانهما.



امسح رمز التثبيت السريعة الموجود على الغلاف أو قم بإزالة Doulton.com/product-authentication وأدخل الرموز المطلوبة للتثبيت، اتبع تعليمات التثبيت المفصلة المرفقة مع نظام الغلاف الخاص بك. تتم عمليات الإزالة والتركيب العامة على النحو التالي:

أمنةظ HIP

مع إيقاف تشغيل مصدر المياه، قم بتنقيش أي ضغط عن طريق تشغيل صنوبر المرشح. خذ غلاف المرشح الخاص بك، وقم بفك جسم المرشح الأبيض من رأس المرشح، وإذا كان جديدًا، فقم بلف خرطوشة الفلتر برفق في السكن، إذا كان تركيبةً جديدًا. فقم بفك الخرطوشة القديمة ووضعها في النفايات المنزلية. قم بلف خرطوشة الفلتر برفق في الغلاف، وأعد تركيب جسم المرشح على الغلاف جاهزًا لبدء عملية التكييف.

مَظْمَة QT

بمجرد التثبيت، قم بتصميم الفلتر بحيث يمكن إزالة الخرطوشة للتنظيف أو الاستبدال دون إيقاف تشغيل مصدر المياه الرئيسي. تنقيش أي ضغط عن طريق تشغيل صنوبر المرشح. أفضل جسم المرشح ومجموعته الرأس عن الغطاء المستدير بين قوسين. قم بفك رأس الفلتر من الجسم وإذا كان جديدًا، فقم بلف خرطوشة الفلتر برفق في الرأس، وإذا كان تركيبةً جديدًا، فقم بفك الخرطوشة القديمة ووضعها في النفايات المنزلية. قم بلف خرطوشة الفلتر برفق في رأس الفلتر، ثم قم بلف جسم المرشح في رأس المرشح وأعد تركيب الرأس والجسم المجمعين على الغطاء المستدير بين قوسين جاهزًا لبدء عملية التكييف.

الخطوة 2 - قم بتكييف الخرطوشة

قم بتشغيل صنوبر الفلتر ببطء وقم بتشغيل المياه المفلترة لإهدارها لمدة 10 دقائق. التزكه غير مستخدم لمدة 24 ساعة، ثم قم بتشغيل المياه المفلترة لإهدارها لمدة 10 دقائق أخرى.

يصبح المرشح بعد ذلك جاهزًا للاستخدام.

ملاحظة: إذا لم يتم استخدام الفلتر لمدة 24 ساعة أو أكثر، فقم بتشغيل 2 لتر من الماء لإهداره للتأكد من أن مياه الشرب الخاصة بك طازجة.

الخطوة 3 - تنظيف الفلتر

بسبب ترسب ملوثات الجسيمات من الماء أثناء الاستخدام، قد ينخفض تدفق الماء من المرشح. لاستعادة التدفق، اغسل يديك وجففهما ثم أزل الخرطوشة ونظفها واستبدلها على النحو التالي. قم بإزالة الخرطوشة وفقًا لتعليمات تركيب المرشح مع الحرص في جميع الأوقات على عدم تلويث الجزء الملوث من الحامل بالماء غير المفلتر. خذ الخرطوشة إلى العوض. أمسك الخرطوشة تحت الماء الجاري ونظفها بفرشاة خشنة أو بقطعة تنظيف المطبخ. أصبحت الخرطوشة الآن جاهزة للاستبدال في مبيت المرشح وفقًا لتعليمات تركيب المرشح.

إخلاء المسؤولية القانونية

في حالة عدم وجود أي إهمال أو أي خرق آخر للواجب من قبلنا، فإن تثبيت هذا المنتج واستخدامه يكون على مسؤولية الخاصة تمامًا بغير عليك في جميع الأوقات الالتزام والامتثال لتعليماتنا (سواءً في دليل الجهاز أو غير ذلك) المتعلقة بتركيب واستخدام هذا المنتج. لن نكون مسؤولين أو مسؤولين تجاهك عن أي خسارة أو ضرر، أو ذرائع قانونية أو تعاضل في المتاعب أو غيرها من الأضرار السلبية التي تعاني منها نتيجة لإخفاقك في الامتثال لتعليماتنا والامتثال لها أو نتيجة سوء استخدامك أو عدم مسؤوليتك أو إهمالك استخدام المنتج أو نتيجة لأحداث خارجة عن سيطرتنا إلى أقصى حد تسمح به أي قوانين معمول بها، لا نقدم أي ضمان أو إقرار أو ضمان (سواء كان صريحًا أو ضمنيًا أو غير ذلك) فيما يتعلق بسلامة هذا المنتج أو قابلية تسويقه أو ملائمته لأي غرض غير مقفول أو غير متوقع لإعطاء إقرار إخلاء المسؤولية هذا عن حقوق المستهلك القانونية الخاصة بك وأفيد أو يحدد من أي مسؤولية لا يمكننا استعادها قانونيًا بموجب أي قوانين معمول بها.

Doulton® BioTect® Ultra SI

Operating & Exchange Instructions

For BioTect® Ultra SI

For use in QT & HIP (M12) Systems

- تقليل الكلور، طعم والرائحة**
- التخفيض الاسمي للجسيمات الغنية 1**
- الحد من التعكر.**
- تقليل الكيسات (ما في ذلك الجيارديا والكريبتوسبورديوم)**
- الرصاص**

لا تستخدم في الأماكن التي تكون فيها المياه غير آمنة ميكروبيولوجيًا أو ذات جودة غير معروفة دون التطهير الكافي قبل النظام أو بعده. يمكن استخدام الأظفحة المعتمدة لتقليل الأكياس على المياه المعقمة التي قد تحتوي على أكياس قابلة للتضييق.

الخطوة 1 - المصادقة والتثبيت
قم بإزالة الغلاف من الكيس البلاستيكي وتأكد من أن كلتا الملصقين على شكل حرف O في مكانهما.



امسح رمز التثبيت السريعة الموجود على الغلاف أو قم بإزالة Doulton.com/product-authentication وأدخل الرموز المطلوبة للتثبيت، اتبع تعليمات التثبيت المفصلة المرفقة مع نظام الغلاف الخاص بك. تتم عمليات الإزالة والتركيب العامة على النحو التالي:

أمنةظ HIP

مع إيقاف تشغيل مصدر المياه، قم بتنقيش أي ضغط عن طريق تشغيل صنوبر المرشح. خذ غلاف المرشح الخاص بك، وقم بفك جسم المرشح الأبيض من رأس المرشح، وإذا كان جديدًا، فقم بلف خرطوشة الفلتر برفق في السكن، إذا كان تركيبةً جديدًا. فقم بفك الخرطوشة القديمة ووضعها في النفايات المنزلية. قم بلف خرطوشة الفلتر برفق في الغلاف، وأعد تركيب جسم المرشح على الغلاف جاهزًا لبدء عملية التكييف.

مَظْمَة QT

بمجرد التثبيت، قم بتصميم الفلتر بحيث يمكن إزالة الخرطوشة للتنظيف أو الاستبدال دون إيقاف تشغيل مصدر المياه الرئيسي. تنقيش أي ضغط عن طريق تشغيل صنوبر المرشح. أفضل جسم المرشح ومجموعته الرأس عن الغطاء المستدير بين قوسين. قم بفك رأس الفلتر من الجسم وإذا كان جديدًا، فقم بلف خرطوشة الفلتر برفق في الرأس، وإذا كان تركيبةً جديدًا، فقم بفك الخرطوشة القديمة ووضعها في النفايات المنزلية. قم بلف خرطوشة الفلتر برفق في رأس الفلتر، ثم قم بلف جسم المرشح في رأس المرشح وأعد تركيب الرأس والجسم المجمعين على الغطاء المستدير بين قوسين جاهزًا لبدء عملية التكييف.

الخطوة 2 - قم بتكييف الخرطوشة

قم بتشغيل صنوبر الفلتر ببطء وقم بتشغيل المياه المفلترة لإهدارها لمدة 10 دقائق. التزكه غير مستخدم لمدة 24 ساعة، ثم قم بتشغيل المياه المفلترة لإهدارها لمدة 10 دقائق أخرى.

يصبح المرشح بعد ذلك جاهزًا للاستخدام.

ملاحظة: إذا لم يتم استخدام الفلتر لمدة 24 ساعة أو أكثر، فقم بتشغيل 2 لتر من الماء لإهداره للتأكد من أن مياه الشرب الخاصة بك طازجة.

الخطوة 3 - تنظيف الفلتر

بسبب ترسب ملوثات الجسيمات من الماء أثناء الاستخدام، قد ينخفض تدفق الماء من المرشح. لاستعادة التدفق، اغسل يديك وجففهما ثم أزل الخرطوشة ونظفها واستبدلها على النحو التالي. قم بإزالة الخرطوشة وفقًا لتعليمات تركيب المرشح مع الحرص في جميع الأوقات على عدم تلويث الجزء الملوث من الحامل بالماء غير المفلتر. خذ الخرطوشة إلى العوض. أمسك الخرطوشة تحت الماء الجاري ونظفها بفرشاة خشنة أو بقطعة تنظيف المطبخ. أصبحت الخرطوشة الآن جاهزة للاستبدال في مبيت المرشح وفقًا لتعليمات تركيب المرشح.

إخلاء المسؤولية القانونية

في حالة عدم وجود أي إهمال أو أي خرق آخر للواجب من قبلنا، فإن تثبيت هذا المنتج واستخدامه يكون على مسؤولية الخاصة تمامًا بغير عليك في جميع الأوقات الالتزام والامتثال لتعليماتنا (سواءً في دليل الجهاز أو غير ذلك) المتعلقة بتركيب واستخدام هذا المنتج. لن نكون مسؤولين أو مسؤولين تجاهك عن أي خسارة أو ضرر، أو ذرائع قانونية أو تعاضل في المتاعب أو غيرها من الأضرار السلبية التي تعاني منها نتيجة لإخفاقك في الامتثال لتعليماتنا والامتثال لها أو نتيجة سوء استخدامك أو عدم مسؤوليتك أو إهمالك استخدام المنتج أو نتيجة لأحداث خارجة عن سيطرتنا إلى أقصى حد تسمح به أي قوانين معمول بها، لا نقدم أي ضمان أو إقرار أو ضمان (سواء كان صريحًا أو ضمنيًا أو غير ذلك) فيما يتعلق بسلامة هذا المنتج أو قابلية تسويقه أو ملائمته لأي غرض غير مقفول أو غير متوقع لإعطاء إقرار إخلاء المسؤولية هذا عن حقوق المستهلك القانونية الخاصة بك وأفيد أو يحدد من أي مسؤولية لا يمكننا استعادها قانونيًا بموجب أي قوانين معمول بها.

Manufactured by:

Doulton Water Filters, Newcastle, Staffordshire, ST5 9BT, United Kingdom.

Telephone: +44 (0) 1782 664420

Fax: +44 (0) 1782 664490

Email: filtersales@doulton.com

Website: www.doulton.com

Doulton®, British Berkefeld®, Sterasy®, and BioTect® are trademarks registered to Fairey Industrial Ceramics Limited. Fairey Industrial Ceramics Limited trading as Doulton Water Filters.

For information on local distributors visit our website www.doulton.com

W2193067-02 February 2025

www.doulton.com

For information on local distributors visit our website www.doulton.com



GR
Cartridge Capacity: 2,300 litres (600 USG) Rated Service Flow: 1.9 litres/min. (0.5 USG /min) Chlorine Reduction; Taste & Odour Nominal Particulate Reduction; Class 1 Turbidity Reduction; Cyst Reduction (including Giardia & Cryptosporidium) Lead

Do not use where water is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system. Systems Certified for Cyst Reduction may be used on disinfected water that may contain filterable Cysts.

--

Step 1 – Authenticate and Install

Remove the filter from the plastic bag and check that both O rings are in place.



Scan the QR code on your filter or visit Doulton.com/product-authentication and input the requested codes. For installation, follow the detailed installation instructions supplied with your filter system. General removal and installation is carried out as follows:

HIP Systems

With the water supply off, vent any pressure by turning ON the filter tap. Take your filter housing, unscrew the white filter body from the filter head and if new, gently screw the filter cartridge into the housing, if fitting a replacement, unscrew the old cartridge and place in the household waste. Gently screw the filter cartridge into the housing, refit the filter body to the housing ready to start the conditioning process.

QT Systems

Once installed, the filter is designed so that the cartridge can be removed for cleaning or replacement without turning off the mains water supply. Vent any pressure by turning ON the filter tap. Disengage the filter body and head assembly from the bracketed ported lid. Unscrew the filter body from the body and if new, gently screw the filter cartridge into the head, if fitting a replacement, unscrew the old cartridge and place in the household waste. Gently screw the filter cartridge into the filter head, screw the filter body into the filter head and refit the assembled head and body to the bracketed ported lid ready to start the conditioning process.

Step 2 – Condition your cartridge

Slowly turn your filter tap ON and run filtered water to waste for 10 minutes. Leave to stand unused for 24 hours, then run the filtered water to waste for a further 10 minutes. The filter is then ready for use. NOTE: If your filter has been unused for 24 hours or more, run 2 litres of water to waste to ensure that your drinking water is fresh.

Step 3 – Cleaning the Filter

Due to filtration of particulate contaminants from the water during use, the flow of water from the filter may reduce. To restore the flow, wash and dry hands then remove, clean and replace the cartridge as follows. Remove the cartridge in accordance with the filter installation instruction taking care at all times not to contaminate the threaded part of the mount with unfiltered water. Take the cartridge to a sink. Hold the cartridge under running water and scour with a stiff brush or kitchen scouring pad. The cartridge is now ready for replacement into the filter housing in accordance with the filter installation instructions.

Legal Disclaimer

In the absence of any negligence or other breach of duty by us, the installation and use of this product is entirely at your own risk. You must at all times observe and comply with our instructions (whether set out in the appliance manual or otherwise) relating to the installation and use of this product. We will not be liable nor responsible to you for any loss or damage, legal disputes or conflicts of interests and other adverse events you suffer as a result of your failure to observe or comply with our instructions or otherwise results from your misuse or irresponsible or negligent use of the product or as a result of any events outside of our control. To the maximum extent permitted by any applicable laws, we make no warranty, representation or guarantee (whether express, implied or otherwise) regarding the fitness, merchantability, or suitability of this product for any unreasonable or unforeseeable purpose. This disclaimer does not affect your statutory consumer rights or otherwise restrict or limit any liability that we cannot lawfully exclude under any applicable laws.

M
- 滤芯过速量为：2300升 (600 USG) - 额定工作流量：1.9升/分钟. (0.5 USG/分钟) - 减少氯气、口感与气味 - 减少颗粒物，第1类 - 减少浮游生物， - 减少囊肿，囊状体（包括贾第虫和隐孢子虫） - 除铅

在净水器使用前后进行充分消毒的情况下，不得使用含有微生物不安全的水或水质不明的水。经相关认证的净水器可用于可能含有可过滤囊种的消毒水

--

步骤1 - 认证和安装

从塑料袋中取出滤芯，并安装所提供的O形圈。



扫描机身上的二维码或访问www.doulton.com/product-authentication并输入产品的验证码去验证产品的真伪。安装时，请遵循净水器提供的详细安装说明。一般拆卸和安装方法如下：

HIP

关闭供水，打开净水器的水龙头，释放压力。取下净水器外壳，从净水龙头上拧下白色的滤芯。如果是新的，轻轻将滤芯拧入外壳，如果需要更换，拧下旧的滤芯并放入生活垃圾中。轻轻将滤芯拧入外壳，将滤芯装到净水器外壳上，准备开始调节过程。

QT

一旦安装，净水器的设计可以使滤筒在不关闭自来水供应的情况下进行清洁或更换。打开净水器的龙头，释放压力。从带支架的端口盖上分离净水器和净水器头组件。从主体上拧下净水器的头，如果是新的，则将滤芯轻轻拧入净水器头中，如果需要更换滤芯，则拧下旧滤芯并放入生活垃圾中。轻轻地將滤芯拧入净水器头，将净水器体拧入净水器头部，然后将组装好的净水器体和净水器体重新安装到带支架的端口盖上方，准备开始调节过程。

步骤2 - 净水器使用前的准备条件：

缓慢打开水龙头，让过滤水水流满10分钟。静置24小时后，再将过滤水流淌10分钟。净水器就可以使用了。注意：如果您的净水器未使用24小时或更长的时间，需要过滤掉2升水，以确保您饮用的水是新鲜的。

步骤3 - 清洗净水器

由于在使用过程中从水中过滤颗粒污染物，来自净水器的水流可能会减少。要恢复流量，请洗手并擦干双手，然后按以下步骤操作：清洗并更换滤芯。按照净水器安装说明拆下滤芯。始终注意不要未过滤的水污染底座上的螺纹部分。将滤芯放到水槽中。将滤芯放在流水下，用硬刷子或厨房棉洗海绵擦。现在，滤芯已准备好按照净水器安装说明更换到净水器的外壳中。

免责声明：

在我们没有任何疏忽或违反其他义务的情况下，您将自己完全承担安装和使用此产品的风险。您必须始终遵从我们在产品安装与使用方面的指示（无论该等指示是否在设备手册中所列或其他规定）。对于您违反或未能遵守我们的使用指示或因您对产品的不正确使用或不合理或不使用或未能正确使用而导致任何损失、损害、法律诉讼，及其他一切造成利益冲突的不利事件，我们不承担任何责任。在任何适用法律允许的最大范围内，我们对本产品的适用性、可销售品质、陈述、或承诺（无论明示、暗示或其他方式）。此免责声明不会影响您的法定消费者权益，亦不会限制或缩减我们根据任何适用法律不能免除任何法律责任。

F
Capacité de la cartouche : 2 300 litres (600 USG) Débit de service nominal : 1,9 litres/min. (0,5 USG/min) Réduction du chlore ; Goût et odeur Réduction nominale des particules ; Classe 1 Réduction de la turbidité ; Réduction des kystes (y compris Giardia et Cryptosporidium) Plomb

Ne pas utiliser où l'eau est microbiologiquement dangereuse ou de qualité inconnue sans une désinfection adéquate avant ou après le système. Les systèmes certifiés pour la réduction des kystes peuvent être utilisés sur de l'eau désinfectée pouvant contenir des kystes filtrables.

--

Étape 1 - Authentification et installation

Retirez le filtre du papier bulle et vérifiez que les deux joints toriques sont en place.



Scannez le code QR sur votre filtre ou visitez Doulton.com/product-authentication et saisissez les codes demandés. Pour l'installation, suivez les instructions d'installation détaillées fournies avec votre système de filtration. Le changement s'effectue comme suit :

Systèmes HIP

Lorsque l'alimentation en eau est coupée, évacuez toute pression en ouvrant le robinet du filtre. Prenez votre boîtier de filtre, dévissez le corps de la tête de filtre et s'il est neuf, vissez doucement la cartouche filtrante dans le boîtier, si vous installez une cartouche de remplacement, dévissez l'ancienne cartouche et placez-la dans les ordures ménagères. Vissez doucement la cartouche filtrante dans le boîtier, remettez le corps du filtre sur le boîtier prêt à démarrer le processus de mise en route.

Systèmes QT

Une fois installé, le filtre est conçu de manière à ce que la cartouche puisse être retirée pour être nettoyée ou remplacée sans couper l'alimentation en eau du réseau. Purger toute pression en ouvrant le robinet du filtre. Dégagez le corps du filtre de la tête. Dévissez la tête de filtre du corps et si elle est neuve, vissez doucement la cartouche de filtre dans la tête, si vous installez une cartouche de remplacement, dévissez l'ancienne cartouche et placez-la dans les ordures ménagères. Vissez délicatement la cartouche du filtre dans la tête du filtre, vissez le corps du filtre dans la tête du filtre et remettez en place la tête et le corps assemblés sur le couvercle à orifice supporté, prêt à démarrer le processus de conditionnement.

Étape 2 – Mise en fonctionnement de votre cartouche

Ouvrez lentement votre robinet de filtre et faites couler l'eau filtrée pendant 10 minutes. Laissez reposer pendant 24 heures, puis faites couler l'eau filtrée pendant 10 minutes supplémentaires. Le filtre est alors prêt à l'emploi. REMARQUE : Si votre filtre n'a pas été utilisé pendant 24 heures ou plus, faites couler 2 litres d'eau pour vous assurer que votre eau potable est fraîche.

Étape 3 - Nettoyage du filtre

En raison de la filtration des contaminants particuliers de l'eau pendant l'utilisation, le débit d'eau du filtre peut diminuer. Pour rétablir le débit, lavez et séchez-vous les mains puis retirez, nettoyez et repositionnez la cartouche comme suit. Retirez la cartouche conformément aux instructions d'installation du filtre en veillant à tout moment à ne pas contaminer la partie filée du support avec de l'eau non filtrée. Apportez la cartouche dans un évier. Tenez la cartouche sous l'eau courante et brossez avec une brosse dure ou un tampon à récurer de cuisine. La cartouche est maintenant prête à être repositionnée dans le boîtier du filtre conformément aux instructions d'installation du filtre.

Limitations de responsabilité et d'indemnisation

En l'absence de toute négligence ou autre manquement à nos obligations, l'installation et l'utilisation de ce produit sont entièrement à vos risques et périls. Vous devez à tout moment observer et vous conformer à nos instructions (quelles soient énoncées dans le manuel de l'appareil ou autrement) relatives à l'installation et à l'utilisation de ce produit. Nous ne pourrions être tenus pour responsables envers vous de toute perte ou dommage, litige juridique ou conflit d'intérêts et d'autres événements indésirables que vous subissez en raison de votre non-respect ou de votre non-respect de nos instructions ou résultant autrement de votre mauvaise utilisation ou d'une utilisation irresponsable ou non négligée. L'utilisation du produit ou à la suite d'événements hors de notre contrôle. Dans les limites fixées par la loi, nous n'offrons aucune garantie, représentation ou garantie (qu'elle soit expresse, implicite ou autre) concernant l'adéquation, la qualité marchande ou l'adéquation de ce produit à des fins déraisonnables ou imprévisibles. Cette clause de non-responsabilité n'affecte pas vos droits statutaires de consommateur ni ne restreint ou ne limite autrement toute responsabilité que nous ne pouvons légalement exclure en vertu des lois applicables.

D
Capazität des Filters: 2.300 Liter (600 USG) Nenndurchfluss: 1,9 Liter/min. (0,5 USG/min) Chlorreduktion; Reduktion von Geschmack und Geruch Nominale Partikelreduktion; Klasse 1 Verringerung von Trübungen; Reduzierung von Zysten (einschließlich Giardia & Cryptosporidium) Blei

Den Filter nicht verwenden, wenn das Wasser mikrobiologisch unsicher oder von unbekannter Qualität ist, ohne dass eine angemessene Desinfektion vor oder nach dem System erfolgt. Es können entsprechende Filter zum mikrobiologischen Schutz und Entfernung von Zysten verwendet werden.

--

Schritt 1 - Authentifizierung und Installation

Nehmen Sie den Filter aus dem Plastikbeutel und prüfen Sie, ob beide Dichtungsringe vorhanden sind.



Scannen Sie den QR-Code auf Ihrem Filter oder besuchen Sie doulton.com/product-authentication und geben Sie die entsprechenden Codes ein. Für die Installation folgen Sie den detaillierten Installationsanweisungen, die mit Ihrem Filtersystem geliefert wurden. Der allgemeine Aus- und Einbau wird wie folgt durchgeführt:

HIP Systeme

Drehen Sie bei abgeschlossenem Wasserzulauf den Wasserhahn des Filters auf und lassen Sie den Druck ab. Nehmen Sie Ihr Filtergehäuse, schrauben Sie den weißen Filterkörper vom Filterkopf ab und schrauben Sie die Filterpatrone, falls sie neu ist, vorsichtig in das Gehäuse, falls Sie eine Ersatzpatrone einsetzen, schrauben Sie die alte Patrone ab und entsorgen Sie sie im Hausmüll. Schrauben Sie die Filterpatrone vorsichtig in das Gehäuse, setzen Sie den Filterkörper wieder in das Gehäuse ein und beginnen Sie mit dem Vorbereitungsprozess.

QT Systeme

Diese Systeme sind so konstruiert, dass der Filter nach der Installation zur Reinigung oder zum Austausch herausgenommen werden kann, ohne dass die Wasserzulauf abgestellt werden muss. Lassen Sie jeglichen Druck ab, indem Sie den Filterhahn auf ON stellen. Lösen Sie das Filtergehäuse und den Filterkopf vom Deckel mit den Halterungen und Öffnungen. Schrauben Sie den Filterkopf vom Gehäuse ab und schrauben Sie die neue Filterpatrone vorsichtig in den Kopf ein; wenn Sie eine Ersatzpatrone einsetzen, schrauben Sie die alte Patrone ab und entsorgen Sie sie im Hausmüll. Schrauben Sie die Filterpatrone vorsichtig in den Filterkopf, schrauben Sie das Filtergehäuse in den Filterkopf und setzen Sie den zusammengebauten Kopf und das Gehäuse wieder in den Deckel mit den Halterungen und Öffnungen ein, um den Vorbereitungsprozess zu beginnen.

Schritt 2 - Vorbereitung Ihrer Patrone

Drehen Sie den Filterhahn langsam auf ON und lassen Sie das gefilterte Wasser 10 Minuten lang in den Abfluss laufen. Lassen Sie den Filter 24 Stunden lang unbenutzt stehen und lassen Sie dann das gefilterte Wasser für weitere 10 Minuten in den Abfluss laufen. Der Filter ist nun einsatzbereit. HINWEIS: Wenn Ihr Filter 24 Stunden oder länger nicht benutzt wurde, lassen Sie 2 Liter Wasser in den Abfluss laufen, um sicherzustellen, dass Ihr Trinkwasser wieder frisch ist.

Schritt 3 - Reinigung des Filters

Da während des Gebrauchs Partikel aus dem Wasser gefiltert werden, kann sich der Wasserdurchfluss aus dem Filter verringern. Um den Durchfluss wiederherzustellen, waschen Sie sich die Hände, trocknen Sie sie ab und entfernen, reinigen und ersetzen Sie die Patrone wie folgt. Entfernen Sie die Patrone gemäß der Installationsanleitung des Filters und achten Sie dabei darauf, dass das Gewinde nicht mit ungefiltertem Wasser verunreinigt wird. Halten Sie die Patrone unter fließendes Wasser und scheuen Sie sie mit einer steifen Bürste oder einem Küchenschwamm ab. Die Patrone kann nun, gemäß der Installationsanleitung des Filters, in das Filtergehäuse eingesetzt werden.

Rechtlicher Hinweis

Sofern keine Fahrlässigkeit oder sonstige Pflichtverletzung durch uns vorliegt, erfolgt die Installation und Verwendung dieses Produkts auf Ihr eigenes Risiko. Sie müssen jederzeit unsere Anweisungen (ob in der Bedienungsanleitung des Geräts oder anderweitig) bei der Installation und den Gebrauch dieses Produkts beachten und einhalten. Wir sind Ihnen gegenüber weder haftbar noch verantwortlich für Verluste oder Schäden, Rechtsstreitigkeiten oder Interessenkonflikte und andere nachteilige Ereignisse, die Sie erleiden, weil Sie unsere Anweisungen nicht beachtet oder eingehalten haben, oder die anderweitig

aus Ihrem Missbrauch oder unverantwortlichen oder fahrlässigen Gebrauch des Produkts oder aus Ereignissen außerhalb unserer Kontrolle resultieren. Soweit dies den geltenden Gesetzen übereinstimmt, geben wir keine Garantie, Zusicherung oder Gewährleistung (weder ausdrücklich noch stillschweigend oder anderweitig) hinsichtlich der Eignung, Marktängigkeit oder Eignung dieses Produkts für einen unangemessenen oder unvorhersehbaren Zweck. Dieser Haftungsausschluss hat keinen Einfluss auf Ihre gesetzlichen Verbraucherrechte oder eine anderweitige Einschränkung oder Begrenzung der Haftung, die wir nach geltendem Recht nicht rechtmäßig ausschließen können.

GR
Χωρητικότητα φυσιγγίου, 2.300 λίτρα (600 USG) Ονομαστική ροή λειτουργίας, 1,9 λίτρα/Λεπτό, (0,5 USG/Λεπτό) Μείωση χλωρίου, γεύσης και οσμή Ονομαστική μείωση σωματιδίων, Κατηγορία 1 Μείωση θορυβρότητας, Μείωση παρασιτικών κύστεων (συμπεριλαμβανομένων των Giardia και Cryptosporidium) Μόλυβδος

Μην το χρησιμοποιείτε όταν το νερό είναι μικροβιολογικά μη ασφαλές ή άγνωστης ποιότητας, χωρίς επαρκή απολύμανση πριν ή μετά το σύστημα. Τα συστήματα που έχουν πιστοποιηθεί για τη μείωση των παρασιτικών κύστεων μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε απολυμασμένο νερό που μπορεί να περιέχει διθρηπτικές παρασιτικές κύστες.

--

Βήμα 1 – Ταυτοποίηση και εγκατάσταση

Αφαιρέστε το φίλτρο από τον πλαστικό σάκο και ελέγξτε ότι οι παρεχόμενοι δακτύλιοι O-ring βρίσκονται στη θέση τους.



Σάρξτε τον κωδικό QR στο φίλτρο σας ή επισκεφθείτε την ηλεκτρονική διεύθυνση Doulton.com/product-authentication και εισαγάγετε τους απαιτούμενους κωδικούς. Για την εγκατάσταση, ακολουθήστε τις λεπτομερείς οδηγίες εγκατάστασης που συνοδεύουν το σύστημα φίλτρου σας. Η γενική διαδικασία αφαίρεσης και εγκατάστασης προγραμματίζεται ως εξής:

Συστήματα γραμμής HIP

Με την παροχή νερού κλειστή, ακονίστε τυχόν πίεση, ανοίγοντας τη βρύση του φίλτρου. Πάρτε το περίβλημα του φίλτρου σας, ξεβιδώστε το λευκό σώμα του φίλτρου από την κεφαλή του φίλτρου και, εάν είναι καινούριο, βιδώστε προσεκτικά το φυσιγγίο του φίλτρου στο περίβλημα, εάν τοποθετήσετε αναλογιστικό αντικατάστασης, ξεβιδώστε το παλιό φυσιγγίο και τοποθετήστε το στο σιακικό απορριμμάτιο. Βιδώστε προσεκτικά το φυσιγγίο του φίλτρου στο περίβλημα, επανατοποθετήστε τον κορμό του φίλτρου στο περίβλημα. Είναι έτοιμο για να εκκινήσετε τη διαδικασία προετοιμασίας.

Συστήματα γραμμής QT

Αφού εγκαταστήσει, το φίλτρο έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε το φυσιγγίο να μπορεί να αραφωθεί για καθαρισμό ή αντικατάσταση, χωρίς να διακοπεί η παροχή νερού από το δίκτυο. Εκκονίστε τυχόν πίεση, ανοίγοντας (ON) τη βρύση του φίλτρου. Αφαιρέστε το σώμα του φίλτρου και το συγκρότημα της κεφαλής από το καπάκι που είναι τοποθετημένο στο υποστήριγμα. Ξεβιδώστε την κεφαλή του φίλτρου από το σώμα και, εάν είναι καινούριο, βιδώστε προσεκτικά το φυσιγγίο του φίλτρου στην κεφαλή, εάν τοποθετήσετε αναλογιστικό αντικατάστασης, ξεβιδώστε το παλιό φυσιγγίο και τοποθετήστε το στο σιακικό απορριμμάτιο. Βιδώστε προσεκτικά το φυσιγγίο του φίλτρου στην κεφαλή του φίλτρου, βιδώστε το σώμα του φίλτρου και το συγκρότημα του φίλτρου και επανατοποθετήστε τη συμφορησμένη κεφαλή και το σώμα στο καπάκι που είναι τοποθετημένο στο υποστήριγμα. Είναι έτοιμο για την έναρξη της διαδικασίας προετοιμασίας.

Βήμα 2 - Προετοιμασία του φυσιγγίου

Ανοίξτε (ON) αφήστε τη βρύση με το φίλτρο και αφήστε το φιλτραρισμένο νερό να τρέξει για 10 λεπτά. Αφήστε το νερό να παραμείνει αχρησιμοποίητο για 24 ώρες και, στη συνέχεια, αφήστε το φιλτραρισμένο νερό να τρέξει για άλλα 10 λεπτά. Στη συνέχεια, το φίλτρο είναι έτοιμο για χρήση. ΣΗΜΕΙΩΣΤΕ: Εάν το φίλτρο σας έχει παραμείνει αχρησιμοποίητο για 24 ώρες ή περισσότερο, αφήστε να τρέψουν περίπου 2 λίτρα νερού για να διασφαλίσετε ότι το πόσιμο νερό σας είναι καθαρό.

Βήμα 3 - Καθαρισμός του φίλτρου

Λόγω της διήθησης των αμετάβλητων ρύπων από το νερό κατά τη χρήση, η ροή του νερού από το φίλτρο μπορεί να μειωθεί. Για αποκατάσταση της ροής, πλύνετε και στεγνώστε τα χέρια και, στη συνέχεια, αφαιρέστε, καθαρίστε και ανακαταστήστε το φυσιγγίο, ως εξής: Αφαιρέστε το φυσιγγίο σύμφωνα με τις οδηγίες εγκατάστασης του φίλτρου, προσαρμόζοντας πιεστικό να μην γλιστράει το τμήμα με στείραση ή βρύση με μη φιλτραρισμένο νερό. Πλύνετε το φυσιγγίο σε ένα νερόκινη. Κρατήστε το φυσιγγίο κάτω από τρεχούμενο νερό και τρίψτε με μια σκληρή βούρτση ή ένα σάβανο καθαίν. Το φυσιγγίο είναι πλέον έτοιμο για επανατοποθέτηση στο περίβλημα του φίλτρου, σύμφωνα με τις οδηγίες εγκατάστασης του φίλτρου.

Αποποίηση Ευθύνης

Εκείλημε αποποιούμενη αμέλειας ή άλλης παράβασης καθήκοντος, από εμάς, η εγκατάσταση και η χρήση αυτού του προϊόντος είναι αποκλειστικά δική σας ευθύνη. Πρέπει ανά πάσα στιγμή να τηρείτε και να συμμορφώνεστε με τις οδηγίες μας (είτε αναφέρονται στη συσκευή, είτε γραπτώς ή οπτικά) σχετικά με την εγκατάσταση και τη χρήση αυτού του προϊόντος, δεν θα έχουμε υπόχρεο ούτε υπεύθυνη για σας για οποιαδήποτε απώλεια ή ζημία, νομικές διαφορές ή συγκρούσεις, συμπεριλαμβανομένων αλλά όχι περιορισμένων, που θα υποστείτε ως αποτέλεσμα της αδυναμίας σας να τηρήσετε ή να συμμορφωθείτε με τις οδηγίες μας, ή όπως μπορεί να προκύψει από κακή χρήση και/ή ανεπάρχη ή αμελή χρήση του προϊόντος ή ως αποτέλεσμα οποιασδήποτε γεγονότων εκτός του ελέγχου μας. Στο μέγιστο βαθμό που επιτρέπεται από τα ισχύοντες νόμους, δεν παύουμε να καλούμε επίσημα την εταιρεία που το φίλτρο (είτε ρητή, σιωπηρή ή άλλη) σχετική με την καταλήχουσα, την εμπορευματοποιή ή την αρμοδιότητα αυτού του προϊόντος για οποιαδήποτε παραγωγή ή απρόβλεπτο σκεπτό. Αυτή η αποποίηση ευθύνης δεν επηρεάζει, τα νόμιμα καταναλωτικά σας δικαιώματα ή με άλλον τρόπο περιεστέλλουμε ή περιορίζουμε οποιαδήποτε ευθύνη μας, δεν μπορούμε να αποκλείσουμε νομίμως βάσει οποιασδήποτε ισχύοντος νόμου.

--

- Capacità della cartuccia; 2.300 litri (600 USG)**
- Flusso di servizio nominale; 1,9 litri/min. (0,5 USG/min)**
- Riduzione del cloro; Sapore e odore**
- Riduzione particelle nominali; Classe 1 (0.5-1 micron)**
- Riduzione della torbidità;**
- Riduzione delle cisti (inclusi Giardia e Cryptosporidium)**
- Piombo**

--

Non utilizzare dove l'acqua è microbiologicamente pericolosa o di qualità sconosciuta senza un'adeguata disinfezione prima o dopo il sistema. I sistemi certificati per la riduzione delle cisti possono essere utilizzati su acqua disinfettata che può contenere cisti filtrabili.

--

--

Rimuovere il filtro dal sacchetto di plastica (packaging) e controllare che entrambi gli O-ring siano in posizione.



Per verificare che il prodotto sia autentico, scansionare il codice QR presente sulla parte in plastica del filtro o visitare Doulton.com/product-authentication e inserire manualmente i codici richiesti. Per l'installazione, seguire le istruzioni di installazione dettagliate fornite con il sistema di filtraggio. L'installazione in generale va eseguita come segue:

Per verificare che il prodotto sia autentico, scansionare il codice QR presente sulla parte in plastica del filtro o visitare Doulton.com/product-authentication e inserire manualmente i codici richiesti. Per l'installazione, seguire le istruzioni di installazione dettagliate fornite con il sistema di filtraggio. L'installazione in generale va eseguita come segue:

Sistemi HIP

Con l'alimentazione idrica chiusa, scaricare l'eventuale pressione residua nell'impianto aprendo l'acqua filtrata. Prendere l'alloggiamento del filtro, svitare il corpo del filtro bianco dalla testa del filtro, e in caso di nuova installazione, avviare delicatamente la cartuccia filtrante nell'alloggiamento. Se invece si deve sostituire il filtro, svitare la vecchia cartuccia e gettarla nei rifiuti domestici (indifferenziato). Avvitare delicatamente la nuova cartuccia filtrante nella testa dell'unità di filtraggio, rimontare il corpo del filtro nella testa del filtro. A questo punto effettuare il processo di condizionamento (vedere sotto passaggio 2).

Sistemi QT

Una volta installato, l'unità di filtraggio è progettata in modo che la cartuccia possa essere rimossa per la pulizia o per la sostituzione senza dover interrompere l'alimentazione idrica. Scaricare la pressione presente nell'impianto aprendo il rubinetto dell'acqua filtrata. Sgaricare l'alloggiamento del filtro (comprende testa del filtro e corpo) dalla staffa di fissaggio. Svitare la testa del filtro dal corpo e, in caso di nuova installazione, avvitare delicatamente la cartuccia filtrante nella testa. Se invece si deve sostituire il filtro, svitare la vecchia cartuccia e gettarla nei rifiuti domestici (indifferenziato). Avvitare delicatamente la nuova cartuccia filtrante nella testa dell'unità di filtraggio, rimontare il corpo del filtro nella testa del filtro. A questo punto effettuare il processo di condizionamento (vedere sotto passaggio 2).

Passaggio 2: condizionare la cartuccia

Aprire lentamente il rubinetto dell'acqua filtrata e farla scorrere per 10 minuti. Lasciare riposare l'unità senza utilizzarla per 24 ore, quindi far scorrere l'acqua filtrata a scarico per altri 10 minuti. Il filtro è quindi pronto per l'uso. NOTE: se il filtro è rimasto inutilizzato per 24 ore o più, fare scorrere 2 litri di acqua filtrata per garantire che l'acqua potabile sia fresca.

Passaggio 3: pulizia del filtro

A causa della filtrazione di particelle contaminanti dall'acqua durante l'uso, il flusso d'acqua filtrata potrebbe ridursi. Per ripristinare il flusso, lavarsi e asciugarsi le mani, quindi rimuovere, pulire e reinserire la cartuccia come segue. Rimuovere la cartuccia secondo le istruzioni di installazione del filtro, facendo sempre attenzione a non contaminare la parte fillettata del supporto con acqua non filtrata. Portare la cartuccia in un lavandino.

For information on local distributors visit our website www.doulton.com

For information on local distributors visit our website www.doulton.com

For information on local distributors visit our website www.doulton.com